

Easy Series

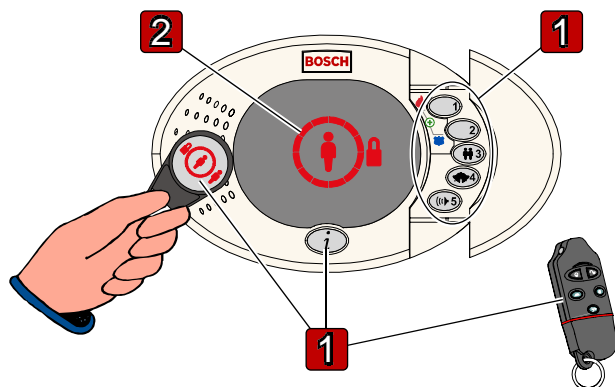


PL | Instrukcja użytkownika
Antywłamaniowy panel sterowania



BOSCH

Korzystanie z klawiatury



1 Włączanie i wyłączenie systemu

Wybierz opcje z tabeli poniżej, aby włączyć lub wyłączyć system.

Przed wyjściem z budynku poczekaj na zaświecenie się czerwonej ikony na klawiaturze oraz na uruchomienie opóźnienia przy wyjściu.

Opcja	Opis
	Przybliż klucz zbliżeniowy. Wykonaj polecenia przekazywane przez klawiaturę.
	Naciśnij przycisk [i]. Wykonaj polecenia przekazywane przez klawiaturę.
	Wprowadź hasło. Wykonaj polecenia przekazywane przez klawiaturę.
	Naciśnij , aby włączyć ochronę (ochrona pełna). Naciśnij , aby wyłączyć ochronę. Dalsze informacje o opcjach pilota podane są w części <i>Konfiguracja przycisków pilota</i> na stronie 4.

Limit prób wprowadzenia hasła

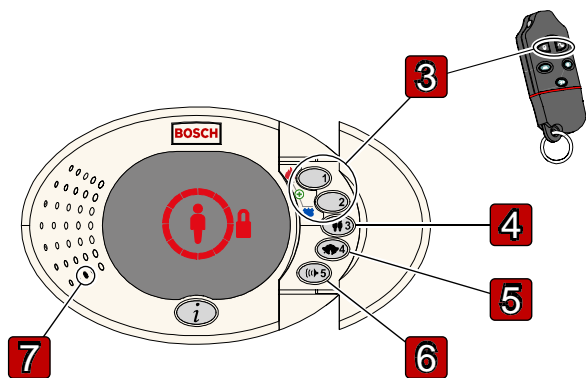
Liczba możliwych prób wprowadzenia poprawnego hasła wynosi 3 *; po tej liczbie system zablokuje klawiaturę na 3 min*.

*Wartości te ustawiane są przez instalatora alarmu.

2 Wyświetlane symbole

Wyświetlacz	Opis
	Ochrona jest wyłączona. Brak alarmu i problemów. Możesz włączyć system.
	Ochrona jest włączona (ochrona obwodowa).
	Ochrona jest włączona (ochrona pełna).
	Alarm pożarowy lub włamaniowy uruchomiony, gdy:
	Ochrona jest wyłączona
	Ochrona jest włączona (ochrona obwodowa)
	Ochrona jest włączona (ochrona pełna)
	Trwa opóźnienie przy wyjściu (włączona ochrona obwodowa lub ochrona pełna). Klawiatura wypowiada pozostający czas w wyznaczonych odstępach. Segmenty kołowe włączają się pojedynczo w celu pokazania stanu opóźnienia przy wyjściu. W ciągu ostatnich 10 sekund słyszalny jest krótki sygnał akustyczny przed włączeniem ochrony. Masz <u>60</u> sekund* na to, aby wyjść z budynku przed uruchomieniem się alarmu.
	Opóźnienie przy wejściu (włączona ochrona obwodowa lub ochrona pełna). Klawiatura emituje krótki sygnał akustyczny w trakcie opóźnienia przy wejściu. Segmenty kołowe wyłączają się pojedynczo w celu pokazania stanu opóźnienia przy wejściu. Alarm zostaje uruchomiony, jeżeli system nie zostanie wyłączony w wyznaczonym czasie. Bursztynowy symbol: Pierwsza połowa opóźnienia przy wejściu Czerwony symbol: Druga połowa opóźnienia przy wejściu Masz <u>30</u> sekund* na to, aby wyłączyć ochronę przed uruchomieniem się alarmu.
	W systemie występuje problem. Wykonuj wszystkie polecenia klawiatury.
	Jedna lub więcej linii jest uszkodzonych. Wykonuj wszystkie polecenia klawiatury.
	Zbyt wiele uszkodzonych linii.
	Test klawiatury. Ikony migają na przemian. Klawiatura emituje krótki podwójny sygnał akustyczny na pięć minut przed zakończeniem testu.

* Te wartości czasowe ustawia instalator.



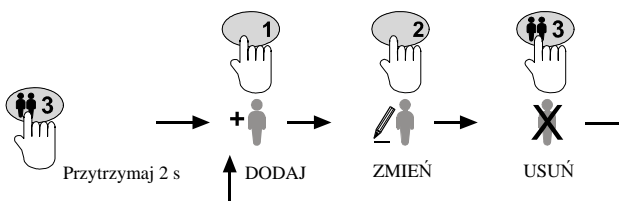
3 Przyciski alarmowe

Instalator musi aktywować te przyciski w systemie zanim będzie można z nich korzystać.

Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk alarmowy przez 2 sekundy, aby uruchomić alarm.

Alarm	Ikona	Przyciski, jakie należy przytrzymać	Intonacja alarmu	Włączony?
Pożar			Pulsująca	<input type="checkbox"/>
Cichy wywoływany			Ciągła	<input type="checkbox"/>
Alarm			Brak	<input type="checkbox"/>
Cichy wywoływany z pilota	Brak		Brak	<input type="checkbox"/>

4 Dodawanie lub zmiana użytkowników, kluczy zbliżeniowych i pilotów



System ten obsługuje maksymalnie 22 użytkowników:

- **Użytkownik 1:** Użytkownik główny. Hasło domyślne 1234(55)*.
- **Użytkownicy od 2 – 21:** Użytkownicy systemowi.
- **Użytkownik 22:** Użytkownik w stanie zagrożenia. System wysyła raport zagrożenia, gdy hasło użytkownika w stanie zagrożenia zostanie użyte do wyłączenia systemu. Użytkownikowi w stanie zagrożenia nie można przypisać klucza zbliżeniowego ani pilota. Agencja ochrony musi aktywować funkcję użytkownika w stanie zagrożenia.

* Każde hasło składa się z czterech do sześciu cyfr w zależności od konfiguracji systemu.

Wykonuj wszystkie polecenia klawiatury.

Pełna lista opcji Menu użytkownika dostępna jest na stronie 5.

Upoważnienie użytkownika

Funkcja	Użytkownik główny	Użytkownicy od 2 – 21
Włączanie i wyłączenie systemu	✓	✓
Rozpoczynanie sesji dwukierunkowej komunikacji głosowej ¹	✓	✓
Dostęp do Menu konserwacji systemu ¹	✓	✓
Zmiana własnego hasła	✓	✓
Dostęp do Menu użytkownika ²	✓	

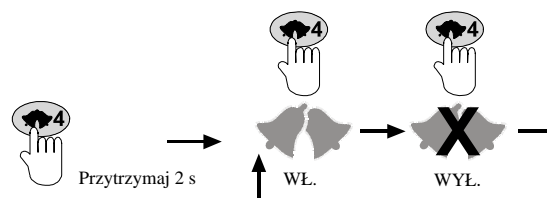
¹ Dalsze informacje podane są w punkcie *Menu telefonu* na stronie 5.

² Jedynie użytkownik główny może mieć dostęp do pełnego Menu użytkownika. Użytkownicy od 2 do 21 mogą zmieniać jedynie własne hasła. Dalsze informacje podane są w *Menu telefonu* na stronie 5.

5 Tryb dzwonka

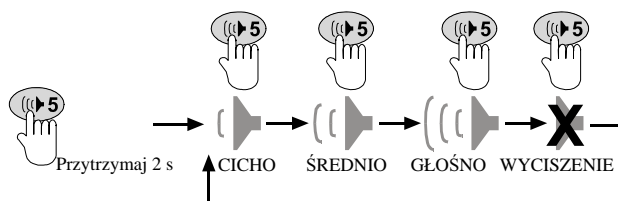
Jeśli włączony został tryb dzwonka, klawiatura wysyła sygnał, gdy którakolwiek z linii ochrony obwodowej została uszkodzona, a system jest wyłączony.

Aby włączyć lub wyłączyć tryb dzwonka:



6 Regulacja głośności

Aby wyregulować głośność klawiatury:



Wyciszenie klawiatury: Dźwięki towarzyszące opóźnieniu przy wyjściu oraz wejściu są wyciszone.

7 Interfejs audio

Mów do tego mikrofonu, jeśli chcesz porozmawiać z kimś przez telefon w trakcie sesji dwukierunkowej komunikacji głosowej.

Rozpoczynanie sesji telefonicznej

Możesz wykonać kilka operacji na systemie bezpieczeństwa z telefonu domowego lub zewnętrznego.

Informacje o dostępnych opcjach podane są w *Menu telefonu* na stronie 5.

Telefon domowy

Naciśnij [#] trzykrotnie. System rozłączy zewnętrzną linię telefoniczną i poprosi o podanie hasła.

Telefon zewnętrzny

- Wybierz numer telefonu w obszarze chronionym.
- W przypadku odebrania telefonu przez osobę lub połączenia się z automatyczną sekretarką naciśnij [*] trzykrotnie, aby rozłączyć połączenie i wejść do systemu.
- Wprowadź hasło, gdy podpowiada to system.

Jeśli telefon nie zostanie odebrany przez osobę, ani nie nastąpiło połączenie z automatyczną sekretarką, system odpowie po kilku zaprogramowanych dzwonekach.

Aktywacja dostępu instalatora (tylko użytkownik główny)

- Mój system obsługuje tę funkcję.

Opcja ta umożliwi instalatorowi uzyskanie dostępu do systemu.

Z klawiatury

Wprowadź hasło użytkownika głównego i odczekaj, aż upłynie limit czasu systemu (wyświetlacz klawiatury przestanie migać).

W przypadku korzystania z klucza zbliżeniowego użytkownika głównego przybliżaj klucz zbliżeniowy kilka razy, dopóki system nie wypowie „Przygotowanie do wyłączenia ochrony”.

Z menu telefonu

- Z poziomu menu telefonu naciśnij [3], aby wybrać opcję Konserwacja systemu.
- Naciśnij [3], aby wybrać menu test systemu.
- Naciśnij [6], aby aktywować dostęp instalatora.



Wyłączenie dostępu instalatora

Aby wyłączyć dostęp instalatora do systemu, należy włączyć ochronę.

Korzystanie z pilota

Konfiguracja przycisków pilota (opcja)

Poniższa tabela wypełniana jest przez instalatora. Dla każdego przycisku należy zaznaczyć tylko jedną opcję.

Opcje przycisku	Przypisania przycisku	
		
Stan systemu (domyślnie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ochrona włączona (ochrona obwodowa)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ochrona włączona (indywidualna)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Włączanie lub wyłączanie wyjścia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Włączanie wyjścia na dwie sekundy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Działanie linii cichego alarmu

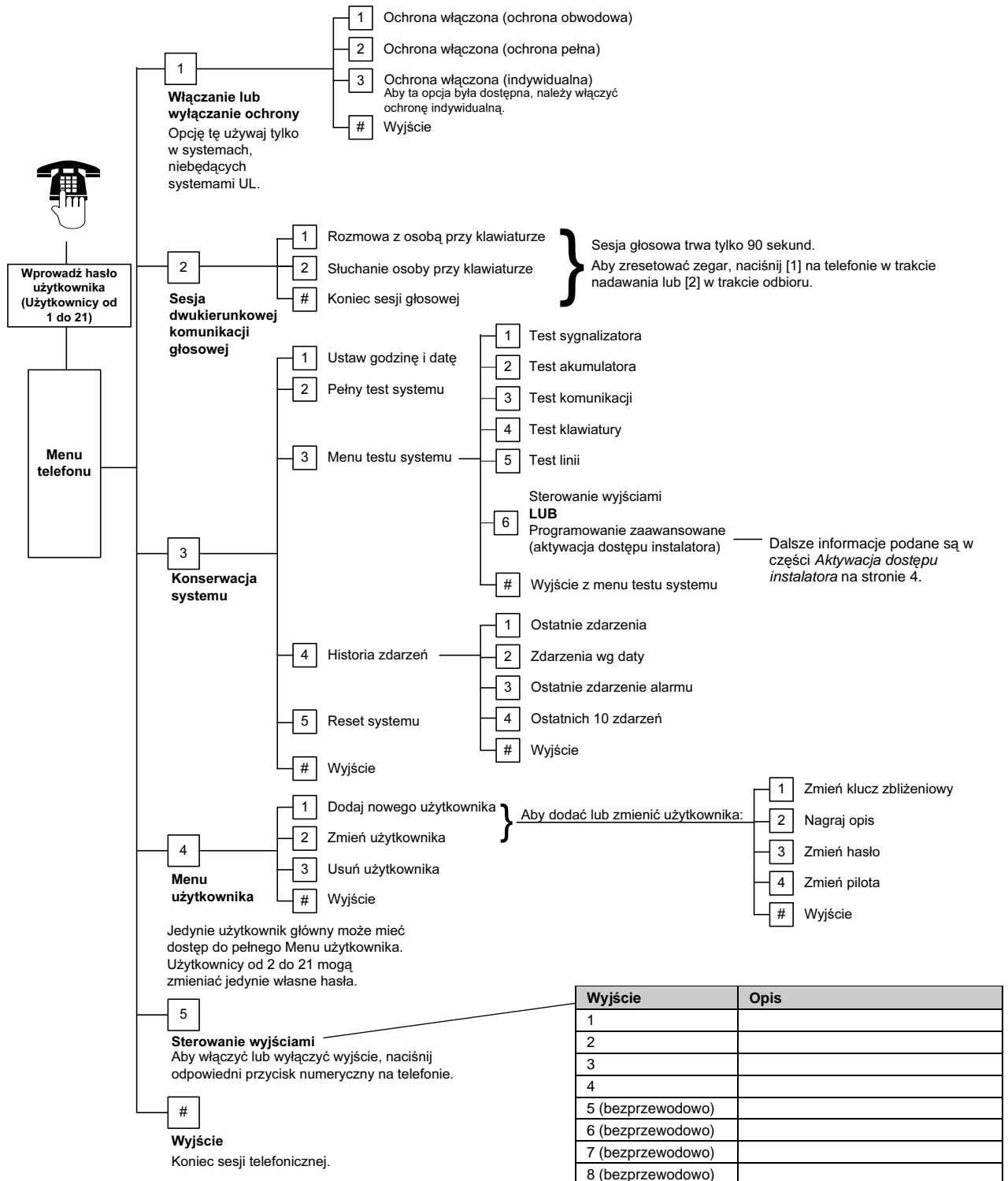
- Mój system wysyła raport o aktywacji cichego alarmu z pilota.

Stan diody pilota

Stan	Opis
Na przemian czerwony i zielony	Naciśnięto przycisk pilota. Dioda przestaje migać lub wskazuje jeden ze stanów przedstawionych w tej tabeli.
Czerwony, miga szybko	System w trybie alarmu lub użyto funkcji linii cichego alarmu.
Czerwony, miga wolno	Trwa opóźnienie przy wyjściu (ochrona obwodowa lub pełna ochrona systemu).
Czerwony, ciągły	Ochrona jest włączona (ochrona obwodowa lub ochrona pełna).
Zielony, miga szybko	Wystąpił błąd podczas włączania ochrony. Ochrona nie została włączona w oczekiwany sposób.
Zielony, miga wolno	Nie można włączyć ochrony. Przycisk stanu systemu również wskazuje ten stan.
Zielony, ciągły	Ochrona jest wyłączona, ale może zostać włączona. Przycisk stanu systemu również wskazuje ten stan.
Czerwony ciągły oraz zielony, miga wolno	Naciśnięto  lub  w celu włączenia wyjścia na stałe lub włączenia na dwie sekundy.
Zielony ciągły oraz czerwony, miga wolno	Naciśnięto  lub  w celu wyłączenia wyjścia.


Menu telefonu

Aby możliwe było uzyskanie dostępu do Menu telefonu konieczne jest rozpoczęcie sesji telefonicznej. Instrukcje podano na stronie 4.




Wyciszanie alarmu

Jeżeli alarm zostaje uruchomiony, system odczeka 30 sekund przed wysłaniem raportu o alarmie do agencji ochrony. Opóźnienie może zostać zmienione przez instalatora.

Aby przerwać alarm w tym czasie oczekiwania, przybliż klucz zbliżeniowy i wprowadź hasło lub naciśnij  na pilocie. Alarm zostanie wyciszony.

Masz 30 sekund*, przerwać alarm.

Jeżeli alarm został uruchomiony i system wysłał raport o alarmie po zakończeniu czasu opóźnienia, przybliż klucz zbliżeniowy i wprowadź hasło lub naciśnij  na pilocie, aby wysłać raport anulowania alarmu. Alarm zostanie wyciszony.

Masz 5 sekund* na to, aby wysłać raport anulowania alarmu.

* Te wartości czasowe ustawia instalator.

Zdarzenia alarmów i problemów

Przed wyłączeniem lub ponownym uruchomieniem system może wysłać zdarzenia alarmów i problemów, których maksymalna liczba to 3.

Wartość ta ustawiana jest przez instalatora.

Opisy haseł użytkowników i linii

Hasła użytkowników

Użytkownik 0 = instalator

Użytkownik	Hasło	Opis	Użytkownik	Hasło	Opis
1 (główny)			12		
2			13		
3			14		
4			15		
5			16		
6			17		
7			18		
8			19		
9			20		
10			21		
11			22 (zagrożenie)		

Linie

Linia 0 = wejście wbudowanego włącznika zabezpieczającego

Numer linii	Opis	Numer linii	Opis
1		17	
2		18	
3		19	
4		20	
5		21	
6		22	
7		23	
8		24	
9		25	
10		26	
11		27	
12		28	
13		29	
14		30	
15		31	
16		32	

Informacje o systemie

Przejęcie kontroli nad linią telefoniczną



System bezpieczeństwa posiada opcję przejęcia kontroli linii telefonicznej. Instalator może tak zaprogramować system, aby wysyłał on raporty za pośrednictwem linii telefonicznej do agencji ochrony. Gdy system wysyła raport do agencji ochrony, nie można korzystać z telefonu.

Jeśli nie można przesłać raportów do agencji ochrony, korzystanie z telefonu może nie być możliwe nawet przez 20 minut. W tym czasie system próbuje skontaktować się z agencją ochrony.

Jeśli linia telefoniczna zostanie zerwana, system bezpieczeństwa nie będzie mógł wysłać raportów do agencji ochrony, chyba że przewidziano alternatywną metodę ich wysyłania.

Ograniczenia

Nawet najbardziej nowoczesny system bezpieczeństwa nie zapewni całkowitej ochrony przed włamaniem, pożarem czy zagrożeniem środowiskowym. Każdy system bezpieczeństwa może zawieść lub nie ostrzec w porę z różnych przyczyn, wynikających z poniższych sytuacji, ale nie tylko:

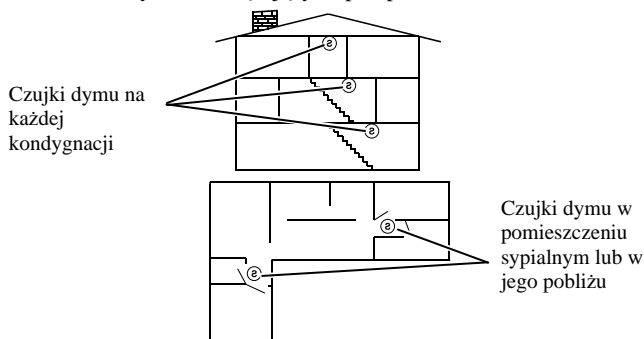
- Jeśli syreny czy głośniki umieszczone są poza zasięgiem słuchu osób znajdujących się w dużej odległości w budynku lub umieszczone na terenie często zamkniętym, nie stanowią skutecznej ochrony.
- Jeśli włamywacze przejdą przez linie niechronione, system nie jest w stanie wykryć ich obecności.
- Jeśli włamywacze posiadają zaplecze techniczne, które umożliwi im pominięcie lub rozłączenie całego systemu lub jego części, ich obecność jest niemożliwa do wykrycia.
- Jeśli dopływ zasilania sieciowego zostanie odcięty, a brak jest akumulatora rezerwowego lub jest on wyczerpany, czujniki nie są w stanie wykryć włamania.
- Czujki dymu nie są w stanie wykryć dymu w kominach, ścianach lub dachach znajdujących się za zamkniętymi drzwiami. Nie są w stanie wykryć dymu lub ognia na kondygnacji budynku innej niż ta, na której są zainstalowane. Czujki dymu mogą nie być w stanie ostrzec w porę o pożarach wywołanych wybuchem, niewłaściwym przechowywaniem materiałów palnych, przeciążeniem obwodów elektrycznych lub innymi warunkami zagrożenia.
- Jeśli linie telefoniczne są nieczynne, raporty z systemu bezpieczeństwa nie mogą być wysyłane do agencji ochrony. Linie telefoniczne mogą działać wadliwie z kilku przyczyn.
- Do najczęściej spotykanych przyczyn awarii alarmu należy niewłaściwa konserwacja i nie przeprowadzenie testu. Aby upewnić się, że wszystkie elementy systemu działają prawidłowo, test systemu należy przeprowadzać systematycznie i zgodnie z obowiązującymi w danym miejscu przepisami.

Chociaż posiadanie systemu bezpieczeństwa może przyczynić się do obniżenia składek na ubezpieczenie, sam system nie zastąpi ubezpieczenia. Sygnalizatory nie wynagrodzą straty mienia lub życia.

Bezpieczeństwo pożarowe i ewakuacja

Pożary w mieszkaniach są częstą przyczyną zgonów. Większość zgonów spowodowanych przez pożar ma miejsce w nocy, gdy mieszkańcy domu umierają we śnie, uduszeni dymem i gazami toksycznymi, a nie z powodu poparzeń. Aby zminimalizować to ryzyko, stosuj się do poniższych wskazówek:

- Zminimalizuj zagrożenie pożarowe. Palenie w łóżku, czyszczenie przedmiotów płynami łatwopalnymi, takimi jak benzyna, zostawianie dzieci samych w domu i używanie niezabezpieczonych dekoracji świątecznych należy do najczęstszych przyczyn pożaru w domu.
- Zainstaluj pożarowy system bezpieczeństwa. Głównym zadaniem tego systemu jest powiadomienie poprzez wysłanie ostrzeżenia o zagrożeniu możliwie najwcześniej.
- Zainstaluj czujki dymu we wszystkich miejscach określonych obowiązującymi przepisami.



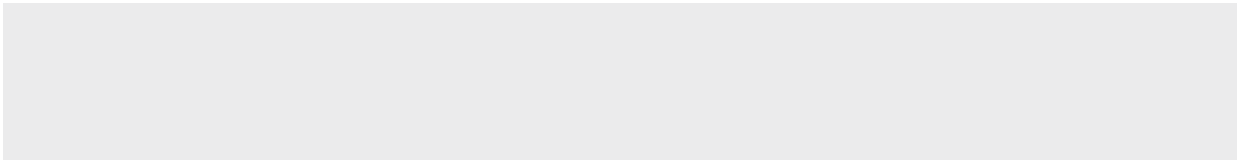
- Przecwicz plan ewakuacji. Ze względu na to, że zwykle może być bardzo mało czasu od wykrycia pożaru do momentu, gdy stanie się on zabójczy dla mieszkańców, każdy członek rodziny powinien wiedzieć jak szybko ewakuować się zgodnie z planem.
- Wyznacz główną i rezerwową drogę ewakuacji. Ponieważ w czasie pożaru klatki schodowe i korytarze mogą być zablokowane, częścią planu ewakuacji powinna stać się droga przez okno sypialni. Jeśli część sypialni nie znajduje się na parterze, zainstaluj konstrukcję, jeśli nie została jeszcze zamontowana, która umożliwi bezpieczne wydostanie się z domu.
- Wyznacz miejsce spotkania z dala od domu, takie jak dom sąsiada, tak by mieć pewność, że każdy tam dotrze.
- Jeżeli alarm został uruchomiony przypadkowo, wyłącz sygnalizator, zresetuj czujki i natychmiast powiadom agencję ochrony, że nie nastąpiła sytuacja alarmowa.

Zgodność z normą EN50131

EN50131-1 Klasa bezpieczeństwa 2, Klasa środowiskowa II

Klucz logiczny	Liczba niepowtarzalnych kombinacji
Hasło sześciocyfrowe*	15 625
Klucz zbliżeniowy	42 000 000 000
Pilot	2 800 000 000 000 000

* Dopuszczalne są tylko numery od 1 do 5



Kontakt ze wsparciem technicznym:

© 2006 Bosch Security Systems
F01U025154B



BOSCH